

FM Genki

Phát thanh bằng Tiếng Việt

lần thứ 6 dành cho

năm 2022 tháng 6 ngày 19 và 26



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Yama-Guchi

☆みなさん、こんにちは。日本では、^{にほん} 7月7日は七夕の日として広く

知られています。七夕に、^{たなばた} 短冊に^{ねが} 願い事を書いて^{ごと} 笹に^か 吊ると、^{ささ} 願

^{ごと} い事が^{かな} 叶うと言われています。



Tại Nhật Bản, ngày 7 tháng 7 được gọi là Tana-Bata, là một truyền thuyết lan truyền khá rộng rãi khiến nhiều người biết đến. Và người ta đã loan truyền tương truyền rằng: một ai đó viết điều mong ước cầu nguyện lên dải giấy (vải lụa) treo lên cành tre vào buổi tối ngày Tana-bata, điều đó sẽ thành hiện thực.

☆はじめに、^{こくみんけんこうほけん} 国民健康保険についてのお知らせです。

☆ Mở đầu chương trình phát là thông báo bảo hiểm sức khỏe quốc dân.

Bảo hiểm sức khỏe quốc dân là một hệ thống tương trợ để mọi người có thể được chăm sóc y tế với mức giá thấp khi bị ốm hoặc bị thương. Tiếp theo, đối với những người không thuộc đối tượng này, cần phải bổ sung thêm.

- ・ Người đã gia nhập bảo hiểm sức khỏe tại nơi làm việc.
- ・ Người đã gia nhập bảo hiểm trị liệu cao niên hậu kỳ.
- ・ Người đã nhận được bảo hộ cuộc sống.

Vào trung tuần tháng 6 sẽ nhận được văn kiện thông báo thanh toán. Tiền bảo hiểm được tính dựa trên thu nhập của năm trước. Trong thông báo trả tiền có ghi hạn phải trả, nên vui lòng thanh toán từ, cửa hàng tiêu dùng; trương mục ngân hàng đến các cơ quan tài chính hay các quan phục vụ lợi ích công cộng. Thêm vào đó, thì có thể trả tiền bằng cácg sử dụng điện thoại thông minh đọc vạch mã sô để theo đó trả tiền. Cũng có thể dùng PayPay、LINE Pay、au PAY、^{ぼら}払い để thanh toán.

Ngoài ra vì bị thất nghiệp hay vì ảnh hưởng tình trạng truyền nhiễm lây lan của Corona-virus chủng loại mới khiến cho việc thanh toán tiền bảo hiểm sức khỏe bị gặp khó khăn, với trường hợp này có thể xin giảm bớt tiền bảo hiểm sức khỏe. Vui lòng đến thảo luận với ban bảo hiểm quốc dân thành phố Himeji. Hay Tel: 079-221-2343.

☆次に、^{つぎ}動物園サマースクールの^{あんない}ご案内です。

☆ Tiếp theo đây là nội dung về ^{どうぶつえん}動物園サマースクール.

Vườn thú của thành phố Himeji thông báo cho biết có thực hiện một sự kiện liên quan đến công việc nuôi dưỡng thú để có thể trải nghiệm, trong thời gian từ ngày 23 đến 24 tháng 7. Công việc có thể trải nghiệm như là: làm thức ăn cho thú, cho thú ăn, và dọn dẹp. Đối tượng chính dành cho học sinh từ năm lớp 5 đến lớp 6, trong 2 ngày từ 9 giờ sáng đến đúng trưa. Người được tham dự thông qua cuộc bốc thăm để tuyển chọn.

Đơn xin, vui lòng gửi đến 「^{どうぶつえん}動物園サマースクール^{かかり}係」 trước ngày 1 tháng 7. Có thể down-load đơn xin từ Home-page của vườn thú thành phố thị xã.

Chi tiết có thể đến hỏi tại ^{ひめじしりつどうぶつえん}姫路市立動物園. Hay Tel: 079-284-3636.

^{さいご}最後に、^{しごうちょう}四郷町の、^{たなばた}七夕イベントの^{あんない}ご案内です。

☆ *Và sau cùng là nội dung thông tin về sự kiện Tana-bata ở ^{しごうちょう}四郷町.*

Tại ^{みの}見野の^{さところりゅうかん}郷交流館, có tổ chức buổi thi tuyển lựa thi văn Haiku về hoa Cẩm tú cầu. Nhớ tham gia làm đoàn thi Haiku hoa Cẩm tú cầu gửi ^{みの}見野の^{さところりゅうかん}郷交流館. Thông thường bắt đầu từ 10 tháng 7.

Ngày 2 tháng 7, có triển khai buổi hòa tấu nhạc tại ^{みの}見野の^{さところりゅうかん}郷交流館. Ca si Enka xuất thân từ thành phố Himeji tổ chức buổi hoà tấu nhạc hướng đến các em nhỏ. Bắt đầu từ 10 giờ sáng.

Thêm vào đó, từ ngày 1 đến ngày 7 tại khu phố ^{しごう}四郷 cho có thực hiện đường phố Tana-bata. Từ các trụ sở công lập đến nhà tư nhân được yêu cầu, viết những điều nguyện ước lên trên những dải giấy xếp hàng treo treo lên cho ngày Tana-bata. Và mọi người có thể thấy cảnh tượng này dọc theo con đường phố tỉnh từ ^{みの}見野大年神社 đến khu ^{しごうがくいんこうきかてい}四郷学院後期課程.

Về chi tiết của từng sự kiện, muốn biết thêm chi tiết, vui lòng liên lạc với ^{みの}見野の^{さところりゅうかん}郷交流館. Hay Tel: 079-252-6659.

Vì ảnh hưởng tình trạng Corona-virus nên sự kiện có thể bị tạm dừng. Vì vậy trước khi xuất hành, vui lòng xác nhận lại thông tin mới nhất.

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.